



## Quick Guide

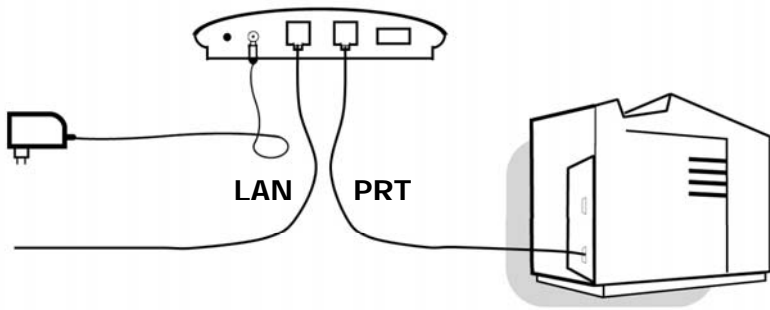
### LinkCom III S

English | Deutsch | Français | Español | Italiano  
Português | 日本語 | 中文

**10566-05**

MPI Tech is a global vendor of workflow and output management solutions with distribution worldwide. MPI Tech develops and markets a world-leading portfolio of technologies and products for unique Document Management and Printing solutions.

MPI Tech operates in most of the world through sales and support offices and partners.



## ENGLISH

This Quick Guide explains how to install your PrintServer.

### Installation

1. Make sure no power cord is connected to the PrintServer.
2. The PrintServer is equipped with two 10/100BASE-TX ports: one for the network connection marked '**LAN**' and another for the printer's network port marked '**PRT**'.  
A USB connection is provided for future use and is currently not in use.
3. Connect the '**LAN**' to the network and the '**PRT**' to the printer.
4. Power on the printer.
5. Connect power supply, turning on the PrintServer. The green LED's on the PrintServer front will blink during the power on and self-test cycle. Only use the power supply provided with the product. The output is rated 5VDC, 650 mA.
6. Install, start and use PrintGuide (provided on the CD) for assigning the IP address of the target printer.  
**Note**, LinkCom III S will automatically discover and configure the IP address of the printer when both are defined on the same subnet.

### Generate Settings Printout

1. Make sure that both the PrintServer and printer are powered on.
2. Generate a settings printout by pressing the **TEST** key once on the PrintServer's rear panel. The test page(s) shows the internal settings of the PrintServer. The page(s) are printed on the printer connected to the network port.

# DEUTSCH

Kurzanleitung. Erläutert die Installation Ihres Print-Servers.

## Installation

- 1 Stellen Sie sicher das kein Netzkabel an den Printserver angeschlossen ist
- 2 Der Printserver ist mit zwei 10/100 Base Tx Ports ausgerüstet, einer für den Anschluss an das Netzwerk markiert als LAN, und der andere für den Anschluss an den Drucker Netzwerk Port markiert als PRT.  
Ein USB-Anschluß ist vorhanden, wird aber im Moment nicht bedient.
- 3 Verbinden Sie LAN mit dem Netzwerk und PRT mit dem Drucker.
- 4 Schalten Sie den Drucker ein.
- 5 Stecken Sie das Netzteil ein und verbinden Sie es mit dem Printserver, welcher nun aktiviert wird. Die grüne LED auf der Vorderseite des Printservers wird beim Einschalten und während des Selbsttestvorganges blinken. Benutzen Sie nur das Netzteil, das mit dem Printserver mitgeliefert wird. Das Netzteil liefert 5V Gleichstrom bei 650 mA.
- 6 Installieren, starten und benutzen Sie Printguide (Das Programm befindet sich auf der mitgelieferten CD) um die gewünschte IP-Adresse einzustellen.  
**Beachten Sie**, LinkCom III S wird automatisch entdecken und zu konfigurieren, die IP-Adresse des Druckers, wenn beide auf der selben Subnetz befinden.

## Selbsttest Ausdruck

1. Vergewissern Sie sich das die Geräte (Printserver und Drucker) eingeschaltet sind.
2. Drücken Sie nun einmal kurz die Testtaste auf der Rückseite des Printservers. Die nunmehr ausgedruckten Seiten zeigen die internen Einstellungen des Printservers. Die Test-Seiten werden auf dem an den Network Port angeschlossenem Drucker ausgedruckt.

# FRANÇAIS

Guide d'installation rapide. Comment installer votre serveur d'impression.

## Installation

1. Assurez-vous qu'aucun cordon de secteur n'est relié au serveur d'impression.
2. Le serveur d'impression est équipé de deux ports 10/100Base-TX : un pour la connexion réseau marqué `LAN` et l'autre pour le port de réseau marqué `PRT`  
Un raccordement USB est donné pour une future utilisation qui est actuellement non disponible.
3. Reliez le `LAN` au réseau et le `PRT` à l'imprimante.
4. Mettre l'imprimante sous tension.
5. Connectez l'adaptateur secteur. Mettre le serveur d'impression sous tension. La LED verte sur la face avant du serveur d'impression clignotera pendant tout le cycle d'autotest. Employez seulement l'adaptateur secteur qui équipe ce produit. Le rendement est 5VDC/650 mA.
6. Installez, commencez et employez PrintGuide (fourni sur le CD) pour assigner l'adresse IP de l'imprimante.  
**Note**, LinkCom III S découvrir automatiquement et de configurer l'adresse IP de l'imprimante, lorsque les deux sont définis sur le même sous-réseau.

## Impression des paramètres de configuration

1. Assurez-vous que le serveur d'impression et l'imprimante sont bien sous tension.
2. Les paramètres de configuration vont s'imprimer en appuyant une fois sur le bouton TEST situé à l'arrière du serveur d'impression. La page de test montre les paramètres internes du serveur d'impression. Ces pages sont imprimés sur l'imprimante connectée au réseau.

# ESPAÑOL

Esta guía rápida explica cómo instalar su Servidor de Impresión.

## Instalación

1. Asegúrese de que no hay ningún cable de alimentación conectado al Servidor de Impresión.
2. El Servidor de Impresión está equipado con dos puertos 10/100BASE-TX: uno para la conexión de red (LAN) y otro para el puerto de red de la impresora (PRT). Se proporciona una conexión USB para uso futuro, que actualmente no se utiliza.
3. Conecte el Puerto LAN a la red y el Puerto PRT a la impresora.
4. Encienda la impresora.
5. Conecte el cable de alimentación al Servidor de Impresión. Los LEDs de color verde en el panel frontal del Servidor de Impresión parpadearán durante la secuencia de encendido y el ciclo de comprobación. Utilice solamente el cable entregado junto con el producto. La salida es de 5VDC, 650mA.
6. Instale, arranque y utilice la "PrintGuide" (incluida en el CD) para asignar la dirección IP a la impresora seleccionada.

**Nota**, LinkCom III S automáticamente descubrir y configurar la dirección IP de la impresora cuando ambos se definen en la misma subred.

## Generar el listado de configuración

1. Asegúrese de que tanto el Servidor de Impresión como la impresora están encendidos.
2. Genere el listado de configuración presionando la tecla TEST una vez en el panel trasero del Servidor de Impresión. La(s) página(s) de pruebas muestran la configuración interna del Servidor de Impresión. La(s) página(s) son impresas en la impresora conectada al puerto de red.

## ITALIANO

Questa guida rapida spiega come installare il Vostro PrintServer.

### Installazione

1. Assicurarsi che il PrintServer non sia alimentato alla corrente.
2. Il PrintServer è equipaggiato con due porte 10/100BASE-TX: one per la connessione di rete marcata "LAN" e l'altra per la porta di rete della stampante, marcata "PRT".  
La connessione USB è fornita per utilizzi futuri e attualmente non utilizzata.
3. Collegare la rete alla porta "LAN" e la stampante alla porta "PRT".
4. Accendere la stampante.
5. Collegare lo spinotto di alimentazione, accendendo il PrintServer. Il LED verde sulla parte frontale del PrintServer lampeggerà durante l'accensione e l'auto-test. Utilizzare solo l'alimentatore fornito col prodotto. L'uscita è 5VDC, 650 mA.
6. Installare, avviare e utilizzare PrintGuide (fornito nel CD) per assegnare l'indirizzo IP alla stampante fisica di destinazione.  
**Nota**, LinkCom III S scoprire e configurare automaticamente l'indirizzo IP della stampante quando entrambi sono definiti sulla stessa sottorete.

### Stampa delle impostazioni

1. Assicurarsi che la il PrintServer e la stampante siano accesi.
2. Generare la stampa della pagina dei settaggi premendo brevemente il tasto TEST una volta sul pannello posteriore del PrintServer. La(e) pagina(e) di configurazione mostrano i settaggi interni del PrintServer. La(e) pagina(e) sono stampate sulla stampante connessa alla porta di rete.

# PORTUGUÊS

Este Guia Rápido explica como instalar o seu PrintServer.

## Instalação

1. Assegure-se que o PrintServer não está ligado á corrente.
2. O PrintServer está equipado com dois portos 10/100BASE-TX: um para a conexão de rede, marcado com 'LAN', e outro para o porto de rede da impressora, marcado com 'PRT'.  
É fornecida uma conexão USB para uso futuro mas actualmente não é usada.
3. Conecte o porto 'LAN' à rede e o porto 'PRT' à impressora.
4. Ligue a impressora.
5. Ligue o PrintServer, conectando a fonte de alimentação. O LED verde na frente do PrintServer irá piscar durante a ligação e o ciclo de teste. Utilize unicamente a fonte de alimentação fornecida com o produto. O output tem uma taxa de 5VDC, 650 mA.
6. Instale, arranque e use o PrintGuide (fornecido no CD) para atribuir o endereço de IP da impressora destino.  
**Note**, LinkCom III S irá detectar e configurar automaticamente o endereço de IP da impressora, quando ambos estão definidos na mesma sub-rede.

## Gerar Listagem de Definições

1. Assegure-se que tanto o PrintServer como a impressora estão ligados.
2. Gere uma listagem de definições premindo a tecla TEST uma vez (encontra-se no painel traseiro do PrintServer). A(s) página(s) de teste mostra(m) as definições internas do PrintServer. A(s) página(s) é(são) impressa(s) na impressora que está conectada ao porto de rede.



## 日本語

### プリントサーバーについての操作手順説明書

#### インストール

1. まず始めにプリントサーバーに電源（もしくは電源ケーブル）がはいっていないことをご確認ください。
2. プリンターサーバーには2つの10/100BASE-TXが搭載されておりそれぞれLANとPRTと明記されております  
コネクタの'USB' '使用されていないマーク
3. そのケーブルをそれぞれLANとPRTに接続してください
4. その後プリンターの電源をいれてください。
5. プrintサーバーの電源をいれてください。前部にある緑色のLEDのものが点灯します。出力は5VDC、650mAであると表示されます。
6. 付属のプリントガイド（CD）を使用し、インストールしIPアドレスを取得してください

#### 設定の構成を印刷するには

1. プrintサーバーとプリンターの電源がはいっているかをご確認ください。
2. プrintサーバーのパネルにTESTと記載があるので、それを押下しテストコピーを印刷してください。テストページにはPrintサーバーのイニシャルが表記されます。これで設定が完了となります。

## 中文

本快速指南解释如何安装打印服务器。

### 安装

1. 请确保没有电源线连接到打印服务器。
2. 打印服务器配备了2个10/100BASE-TX端口：  
在网络连接的一个显着'LAN'和打印机的网络端口的另一显着'PRT'。  
USB连接是为将来的使用和目前正在使用不。
3. 连接'LAN'的网络和'PRT'到打印机。
4. 在打印机电源。
5. 连接电源，打印服务器上的转折点。  
绿色LED的打印服务器上的前锋将在闪烁的权力和自我测试周期。  
只电源随产品提供。输出的额定5VDC时，650 毫安。
6. 安装，启动和使用PrintGuide（提供了光盘）分配的目标打印机的IP地址。  
**注意：**LinkComIIIS将自动发现和配置时都是在同一子网中定义的打印机的IP地址。

### 生成设置打印出

1. 确保两个打印服务器和打印机均采用上。
2. 生成一个打印设置上按打印服务器的后面板上的测试键一次。  
测试网页上显示的打印服务器的内部设置。  
打印的网页上连接到网络打印机端口'PRT'。

## Support

For technical support, please direct all information to:

### Denmark

Phone: +45 4436 6000

E-mail: [support.dk@mpitech.com](mailto:support.dk@mpitech.com)

### France

Phone: +33 (0) 1 4573 0940

E-mail: [support.fr@mpitech.com](mailto:support.fr@mpitech.com)

### North America (East coast)

Phone: +1 (703) 243 3322

E-mail: [support.us@mpitech.com](mailto:support.us@mpitech.com)

### North America (West coast)

Phone: +1 (714) 840 8077

E-mail: [support.us@mpitech.com](mailto:support.us@mpitech.com)

### United Kingdom

Phone: +44 (0) 1344 891 008

E-mail: [support.uk@mpitech.com](mailto:support.uk@mpitech.com)

### Germany

Phone: +49 (0) 89 35 4762 - 30

E-mail: [support.de@mpitech.com](mailto:support.de@mpitech.com)

**NOTE:**

*This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.*

*This equipment generate, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio Communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:*

- *Reorient or relocate the receiving antenna.*
- *Increase the separation between the equipment and receiver.*
- *Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.*
- *Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.*

**CAUTION:**

*Only use this product with a Class 2 Direct Plug-In Transformer rated 5 VDC minimum 650mA.*

*Changes or modifications not expressly approved by MPI Tech could void the user's authority to operate this equipment according to part 15 of the FCC rules.*

**CE conformance**

*This product has been developed and produced in accordance with the EMC directive and the Low Voltage Directive and therefore carries the CE mark.*

*Company and product names mentioned in this guide are trademarks or registered trademarks of their respective owners.*

**MPI Tech A/S**

Vadstrupvej 35

DK-2880 Bagsvaerd

Denmark

Phone: +45 4436 6000 - Fax: +45 4436 6111

[www.mpitech.com](http://www.mpitech.com)